PINKA FELD 09/23

Amtliche Mitteilung · 03357/42351 · post@pinkafeld.bgld.gv.at

Zugestellt durch Post.at

# STADTINFO

SERVICE & INFORMATION FÜR DIE BEVÖLKERUNG VON PINKAFELD UND HOCHART





*Das Vorwort von Bürgermeister 3.LT-Präs. Prof. Mag. Kurt Maczek*

# *Liebe HocharterInnen! Liebe PinkafelderInnen!*

## Eröffnung Ebcont Büro

Als Bürgermeister freut es mich ganz besonders, dass mit September das Büro von EBCONT am Marktplatz 1 eröffnet. EBCONT ist einer der führenden österreichischen IT-Dienstleister mit mehr als 650 MitarbeiterInnen. Unser Gemeinderat Thomas Mantsch, der schon viele Jahre in dieser Firma arbeitet, wird als Standortleiter tätig sein. Die Stadtgemeinde Pinkafeld wünscht den neuen Standortleiter und seinem Team viel Erfolg!

## Mobilitätsmarkt am Marktplatz

Am Freitag, den 22. September findet von 13 bis 17 Uhr der Mobilitätsmarkt am Marktplatz statt. Der von südburgenlandplus organisierte Markt zeigt verschiedenste Arten von Fortbewegungsmitteln, wirft einen Blick auf die Mobilität der Zukunft und lädt zum Mitmachen und Ausprobieren ein. Das Angebot richtet sich an Erwachsene und Kinder, mit lustigen Stationen, Glücksrad und Gewinnspielen, informativen Stationen, Kulinarik mit Bohnensterz-Kochkurs und Live-Musik.

Anschließend findet ab 18 Uhr im Rathaussaal die Präsentation des Zukunftskonzeptes Innenstadt, das aus der nonconform Ideenwerkstatt entstanden ist, statt. Kommen Sie vorbei und machen Sie sich ein Bild, wie wir Pinkafeld in Zukunft gestalten wollen.

## Projekt „(Wohn-)Standortmarketing Südburgenland“

Pinkafeld nimmt am Projekt „Wohn-Standortmarketing Südburgenland“ initiiert vom LEADER-Verein südburgenlandplus teil. In diesem sehr umfangreichen, gemeindeübergreifenden Projekt geht es darum, das Südburgenland als attraktiven Wohnstandort zu positionieren, die Stärken des Südburgenlandes zu fördern und eine regionale Identität und ein regionales Image zu schaffen. Auch ein professionelles Standortinformationssystem und ein Leerflächenmanagement wird implementiert werden.

## Martini wieder hochleben lassen

Von 9. bis 11. November wird ein vielseitiges Veranstaltungsprogramm Martini in Pinkafeld wieder hochleben lassen. Ein interessantes und stimmungsvolles Programm für Jung und Alt lässt uns wieder zusammenkommen und gemeinsam feiern. Nähere Informationen folgen in Kürze.

## Schulstart

Ich wünsche allen SchülerInnen, LehrerInnen, StudentInnen, Eltern und SchulmitarbeiterInnen einen guten Start ins neue Schuljahr 2023/2024.

Ihr



GEMEINDE - Info

# Das Budget hält und auch die Zusagen

Mit großer Mehrheit wurde rechtzeitig vor der Sommerpause der Nachtragsvoranschlag für das laufende Jahr beschlossen. Der Nachtragsvoranschlag dient dazu, das Budget im Laufe des Jahres anzupassen, um den sich verändernden Rahmenbedingungen, notwendigen Infrastrukturprojekten oder unvorhersehbaren Investitionsbedarfen gerecht zu werden.

Die Ausgaben für die Volksschule, den Kindergarten, die Wasserversorgung und die Verkehrsinfrastruktur sind finanziell solide abgesichert. Durch intensive Gespräche mit dem Land konnte auch die bevorstehende Großinvestition in den Neubau der Brücke in der Turbagasse zu einer vorteilhaften Lösung für Pinkafeld geführt werden. An dieser Stelle möchten wir Bürgermeister Kurt Maczek und Gemeinderat Helmut Höfler für ihr Engagement danken.

Die Einnahmesituation der Gemeinde entwickelt sich positiv - dank eines breiten Konsenses.

Neben den Einnahmen aus Ertragseinteilungen und Kommunalsteuer, auf die die Gemeinde keinen Einfluss hat, spielen die Gebühren eine entscheidende Rolle, da sie von der Gemeinde beeinflusst werden können.

Dank der einstimmig beschlossenen "Automatik" im Dezember, bei der die Gebühren den Kostensteigerungen folgen, ergibt sich eine solide finanzielle Situation. Die Gebühren werden für wichtige Investitionen in Infrastruktur wie Kanal, Wasser und Straßenbau verwendet. Zudem werden mit den Einnahmen aus den Gebühren auch die Instandhaltung bestehender Infrastrukturprojekte finanziert. Der Gemeinderat hat diesen sinnvollen Weg in der letzten Sitzung mit großer Mehrheit bestätigt.



Zusätzlich wurden die Unterstützungen für sozial Schwache entsprechend der Inflation angepasst.

Es ist wichtig zu betonen, dass die Anpassung an die Inflation eine Maßnahme ist, um die Kostensteigerungen auszugleichen, die bereits in der Vergangenheit stattgefunden haben.

Die Gemeinde erhöht ein Jahr nach dem Anstieg der Marktpreise ihre Gebühren, um diese Preiserhöhungen zu finanzieren, mit denen wir alle konfrontiert sind. Das Ziel ist eine ausgeglichene Gemeindefinanzierung!

Auch beim Thema Personal bewegt sich Vieles. Entsprechende Analysen und Bestandsaufnahmen sollen den Grundstein für eine noch effizientere Verwaltung legen.

Hier gilt es mit Bedacht und entsprechendem Weitblick zu handeln. Ad-hoc Entscheidungen sind zu vermeiden.

Nebst fachlicher Eignung der Kandidatinnen und Kandidaten ist es mir auch besonders wichtig, dass sich alle Fraktionen und Interessensgruppen abgeholt fühlen und bei Personalentscheidungen eingebunden sind und mitgestalten können.

Das war so bei der Besetzung der neuen Stelle für das Stadtmarketing und wird auch weiterhin so gehandhabt werden.

Ich wünsche Ihnen noch einen schönen Sommer und erholsame Tage im Kreis ihrer Liebsten!

Ihr **Martin Kramer**, *Stadtrat für Finanzen*

# Energieunabhängigkeit – ein wichtiges Thema der Stadtgemeinde Pinkafeld

Derzeit haben die Menschen mit den hohen Energiepreisen zu kämpfen und diese stellen eine wesentlich finanzielle Belastung dar. Auch für die Stadtgemeinde Pinkafeld schlagen sich die hohen Energiekosten im Budget nieder. Geld, das für andere Projekt fehlt. Daher wurde durch mich die Erstellung eines Photovoltaikkonzeptes (PV-Konzept) bei der Burgenland Energie in Auftrag gegeben. Im Gemeinderat wurde dieses vorgestellt und es wurde einstimmig beschlossen, dass die bestehende PV – Anlagen ausgebaut und neue errichtet werden.

Als nächsten Schritt ist die Bildung einer „Erneuerbaren Energiegemeinschaft (EEG)“ geplant. Ziel dieses Projektes ist es, dass der Strom, der durch die eigenen PV-Anlagen erzeugt wird, auch durch die Stadtgemeinde verbraucht wird und damit die Energiekosten der Stadtgemeinde insgesamt gesenkt werden. Die Herausforderung dabei ist es, den Strom zum Zeitpunkt der Produktion, selbst zu verbrauchen. Es werden dabei die Objekte der Stadtgemeinde untereinander verbunden um nicht den Überschussstrom billig ins Stromnetz abzugeben. Die dafür erforderlichen Investitionskosten werden innerhalb von 3-4 Jahren, bei der derzeitigen Preislage, hereingebracht.



Das Thema Erderwärmung und die damit verbundenen Klimaveränderungen werden sehr intensiv diskutiert. Der Ausbau von erneuerbaren Energie ist ein wesentlicher Beitrag zur Verhinderung von den, in der Vergangenheit zu oft auftretenden Wetterkapriolen. Wir als Stadtgemeinde nehmen dieses Thema sehr ernst und wollen dem Ziel der „Energieautarkie“ und damit verbundenen verantwortungsvollen klimapolitischen Handeln entsprechen.

Ihr **Franz Rechberger**, *Energiestadtrat*




Den Schulweg zu Fuß zurückzulegen macht nicht nur Spaß, die Bewegung an der frischen Luft ist auch umweltfreundlich und gesund. Deshalb möchte die Stadtgemeinde und die Volksschule mit Unterstützung der Eltern den Pedibus einführen.

Der Pedibus ist eine Gehgemeinschaft, mit der Kinder sicher zu Fuß zur Schule kommen. Die Begleitung der Gruppe erfolgt von Mitte September bis Mitte Oktober durch Erwachsene. Mit dem Pedibus erproben die Kinder gemeinsam den Schulweg, um diesen später allein bewältigen zu können. Vor allem Schülerinnen und Schüler der ersten Klassen sollen ermutigt werden, zu Fuß zu gehen.

Wie bei einem öffentlichen Bus steigen die Kinder zu fixierten Zeiten entlang einer Route an Haltestellen ein. Die Gruppe wird von einer ehrenamtlichen Aufsichtsperson auf dem Weg zur Schule begleitet.

Der Pedibus kann nur funktionieren, wenn sich in der Startphase genügend Eltern, Großeltern oder andere Freiwillige als Begleitperson regelmäßig oder fallweise zur Verfügung stellen. Das Projekt wird bei den Elternabenden in den Klassen vorgestellt. Ob eine Umsetzung möglich ist, wird während der ersten beiden Schulwochen abgeklärt.



Nähere Informationen zum Pedibus finden Sie auf der Homepage des Klimabündnis Österreich (www.klimabuendnis.at/bildung-1-bis-4-schulstufe/pedibus).

**Bei Fragen können Sie mich auch gerne kontaktieren: carina.laschober-luif@gmx.at, 0664 133 75 67**

Der Pedibus ist ein „Bus auf Füßen" mit dem Kinder sicher zu Fuß zur Schule kommen. Wie bei einem normalen Bus steigen die Kinder zu fixen Zeiten entlang einer Route an Haltestellen ein. Begleitet wird die Gruppe von einer ehrenamtlichen Aufsichtsperson.

Die Begleitung findet für 4 Wochen statt, anschließend sind die Kinder gut vorbereitet, ohne Aufsichtsperson selbstständig täglich unterwegs zu sein. Der Pedibus ist eine gesunde Alternative zum Elterntaxi. Die Kinder erlernen und üben das sichere Verhalten im Straßenraum, pflegen Freundschaften und bewegen sich an der frischen Luft.

Ihre **Carina Laschober-Luif,** *1. Vizebürgermeisterin*

SPRECHTAG

VOLKSANWALTSCHAFT



Gaby Schwarz
Volksanwältin

**Stadtgemeinde Pinkafeld**

Hauptplatz 1, 7423 Pinkafeld, kleines Standesamt

Montag, 25. September 2023
14.00 bis 16.00 Uhr

Anmeldung erforderlich:
0800 223 223-131 (kostenlos) oder vab@volksanwaltschaft.gv.at



# Ehrenamtlich bei NACHBARSCHAFTSHILFE PLUS – Warum?

In netter Gesellschaft Mittag zu essen, ist das Motto von ***„Mahlzeit Miteinander"***. Beim ersten Termin trafen sich 21 Personen im gemütlichen Restaurant Fuith in Pinkafeld. Bei Schnitzel und kühlen Getränken kam man miteinander ins Gespräch und tauschte Neuigkeiten aus.




Alle, die nicht selbst zum Restaurant kommen konnten, wurden von Ehrenamtlichen des Projektes abgeholt und nach dem Treffen wieder nach Hause gebracht (ein großes Dankeschön dafür!). So war es auch nicht mobilen Personen möglich, teilzunehmen.

„Das war so nett! Alleine Mittag zu essen ist nicht so schön, wie gemeinsam um einen Tisch zu sitzen und miteinander zu plaudern", so eine Dame.

**Möchten Sie das nächste Mal am 7.9.2023 um 16.00 Uhr in der Wanderhütte „Fernblick" von Fam. Plank dabei sein?**

Einfach bei Frau Krutzler melden. Bei Bedarf wird auch gern ein Abholdienst organisiert.

**Auch für Unterstützung der älteren Generation ist im Rahmen des Projektes gesorgt.**

**Folgende kostenlose soziale Dienste werden von den Ehrenamtlichen aus Pinkafeld und Hochart gerne übernommen:**

- **Fahr- und Begleitdienst -** in Begleitung von Ehrenamtlichen zum Arzt, Einkauf ...
- **Einkaufsservice -** Besorgungen oder Medikamente werden von Ehrenamtlichen direkt nach Hause gebracht.
- **Telefon- und Besuchsdienst -** mit Ehrenamtlichen plaudern, Karten spielen ...
- **Spaziergehdienst -** in Begleitung zum Bankerl, zum Friedhof, zu Freunden...
- **Informationen zu sozialen Themen -** Pflegedienste, Essen auf Rädern ...

Kommen Sie mich im Büro besuchen oder rufen Sie mich an – gemeinsam finden wir eine Lösung!

**NACHBARSCHAFTSHILFE PLUS PINKAFELD/HOCHART**

**Michaela Krutzler**



**<u>Persönliche Sprechstunden</u>**
**im Gemeindeamt, 1. Stock:**
**Di. & Do. 8.00 - 10.00 Uhr**

**<u>Telefonische Erreichbarkeit:</u>**
**Di. & Do. 8.00 - 12.00 Uhr**
**unter 0664/53 66 868**
**E-Mail: pinkafeld@nachbarschaftshilfeplus.at**
**www.nachbarschaftshilfeplus.at**

NachbarschaftsHILFE PLUS

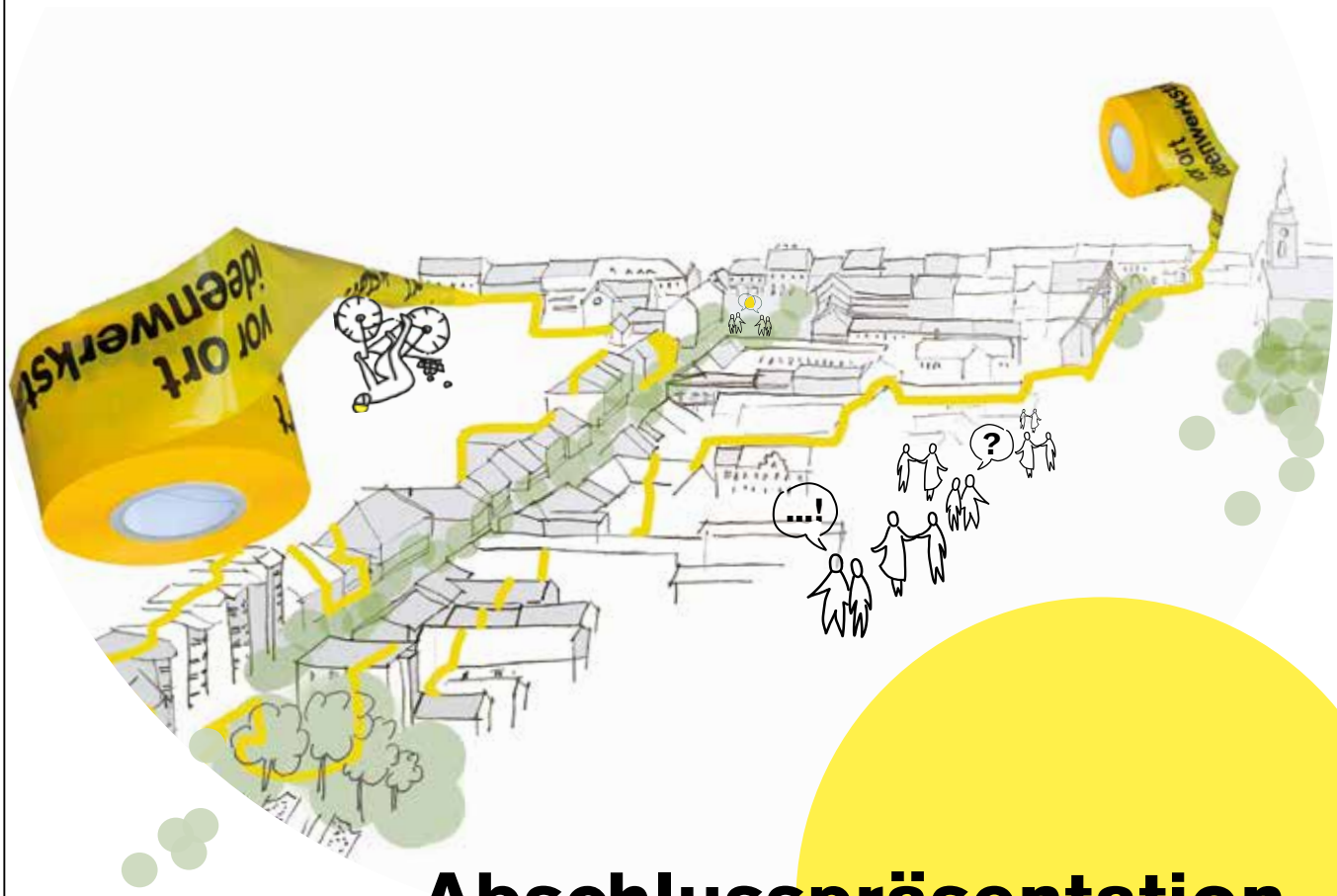
Land Burgenland
Bundesministerium Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz

# Punk & Dunk trotzt dem Regen



Vergangenen Monat fand das alljährliche Basketballturnier der Offenen Jugendarbeit Pinkafeld statt. Insgesamt 14 Teams fanden dieses Jahr den Weg nach Pinkafeld und stellten somit einen neuen Teilnehmerrekord auf. Trotz mehrerer Regenunterbrechungen und einer Verkleinerung des Teilnehmerfeldes konnte das Turnier zu Ende gespielt werden und fand mit dem Team von Getsgo aus Stadtschlaining einen verdienten Sieger.

Auch ein Team des Gemeinderats (Adrian Kubat, Martin Kramer, Martin Pröll und Tom Mantsch) versuchte sein Glück und konnte immerhin einen Sieg (aber auch den letzten Platz) für sich verbuchen. Beim abendlichen Konzert durften sich die Veranstalter über zahlreiche Besucher freuen, wenngleich der Abend durch den neuerlichen Regeneintritt ein verfrühtes Ende finden musste. Die Offene Jugendarbeit Pinkafeld freut sich auf ein Wiedersehen im nächsten Sommer!




# Abschlusspräsentation Ideenwerkstatt Pinkafeld

22. September 2023, 18:00 Uhr
im Rathaussaal Pinkafeld

## Worum geht's?

Von 31. Mai bis 2. Juni 2023 lud die Stadtgemeinde Pinkafeld zu einem breit angelegten Beteiligungsprozess ein, der sich auf das Herz der Stadt bezog: Die **Pinkafelder Innenstadt**. Ziel dieses Prozesses war es, unter Begleitung des Büros nonconform gemeinsam mit Bürger:innen einen Blick auf den Stadtkern zu werfen und gemeinsam ein Zukunftsbild dafür zu entwickeln. Zentrale Fragestellungen lauteten:

- **Wie bleibt die Innenstadt lebendig?**
- **Was macht eine familienfreundliche Innenstadt aus?**
- **Wie werden Gassen und Plätze zu Aufenthalts- und Begegnungsorten?**

Gemeinsam mit interessierten Bürger:innen, Planungsexpert:innen und Vertreter:innen der Stadtgemeinde wurden Ideen und Impulsprojekte für die Stärkung der Innenstadt von Pinkafeld gesammelt und weiterentwickelt.
Das daraus entstandene **Zukunftskonzept** wird am 22. September ab 18:00 Uhr im Rathaussaal Pinkafeld präsentiert.

Eine Anmeldung dafür ist nicht notwendig, kommen Sie einfach vorbei!

Veranstaltet von: PINKA FELD

nonconform

# Spendenübergabe durch Museumsverein Pinkafeld





Durch den unentgeltlichen Auftritt Pinkafelder Musiker und die großzügigen Spenden der Besucher des Musikfestivals - Open Air im Stadtmuseum - in Gedenken an Fuzzi Thalhammer - konnte der Museumsverein Pinkafeld nun zweimal 1.000 Euro an zwei wichtige Jugendorganisationen in unserer Stadt überreichen.

Zum einen konnte Obmann Rudi Köberl am 29. Juli 2023 der Offenen Jugendarbeit Pinkafeld den Scheck übergeben, über den sich René Wagner, Oliver Zankl, Hannah Grandits sowie unser 2. Vizebürgermeister Adrian Kubat und SOS-Kinderdorfleiter Marek Zeliska sehr freuten.

Zum anderen konnten Rudi Köberl und Heinz Bundschuh im Rahmen des Feuerwehrfrühschoppens am 30. Juli 2023 im Beisein von Bürgermeister Kurt Maczek und der 1. Vizebürgermeisterin Carina Laschober-Luif an Kommandant Kurt Tripamer, seinen Stellvertreter Christian Ulreich, Feuerwehrjugendleiter Wolfgang Stritzl, Jugendbetreuer Philipp Bundschuh und natürlich den Mädls und Burschen von der Feuerwehrjugend Pinkafeld ebenfalls einen 1.000 Euro-Scheck überreichen. Die Feuerwehrjugend Pinkafeld, der diese Spende zugutekommt, vertritt ja unsere Stadt und das Burgenland Mitte August beim Bundesbewerb in Lienz. Alles Gute bei dem wohl wichtigsten Event für die Feuerwehrjugend in diesem Jahr.

Dem Museumsverein Pinkafeld bleibt abschließend nur noch Danke zu sagen, an die Pinkafelder Musiker und an die Besucher des Open Airs. Eine Neuauflage dieser Veranstaltung im nächsten Jahr ist bereits in Planung und auch bei diesem Event werden wieder Pinkafelder Jugendorganisationen unterstützt werden.

# Ballettschule Pinkafeld – Gratis-Schnupperstunden, Anmeldung und Kursbeginn:

**Dienstag, 12.9.2023**

9.30-11.00 Uhr: Ballett Erwachsene Mittelstufe

19.00-20.00 Uhr: Jazzdance Erwachsene Anfänger und Wiedereinsteiger

**Mittwoch, 13.9.2023**

7.30-9.00 Uhr: Jazzdance/Musicaldance Erwachsene Intermediate

**Donnerstag, 14.9.2023**

15.00-16.00 Uhr: Vorbereitungsklasse II+III Kinder von 5-9 Jahre

16.00-17.00 Uhr: Ballett leicht Fortgeschrittene ab 9 Jahre

17.00-18.30 Uhr: Ballett+Spitzentanz Fortgeschrittene ab 10 Jahre

18.30-20.00 Uhr: Ballett Erwachsene Mittelstufe

**Freitag, 15.9.2023**

14.30-15.30 Uhr: Akrobatik II ab 9 Jahre mit Vorkenntnissen

15.30-16.30 Uhr: Ballett I ab 8 Jahre bzw. ab 7 Jahre mit Vorkenntnissen

16.30-17.30 Uhr: Vorbereitungsklasse I - Kreativer Kindertanz (3-5 Jahre)

17.30-18.30 Uhr: Hip Hop/Breakdance/Jumpstyle Boys only Anfänger 6-10 Jahre

18.30-19.30 Uhr: Stretching Erwachsene

**Samstag, 16.9.2023**

7.30-9.00 Uhr: Ballett Erwachsene Mittelstufe

9.00-10.00 Uhr: Hip Hop III ab 10 Jahre

10.00-11.00 Uhr: Hip Hop I ab 8 Jahre

**Info: www.dancingdogs.at/aktuelles,**
**Marianne Locher 0664 5850851**

## Musikschule Pinkafeld

**Unterrichtsbeginn: Montag, 04. Sept. 2023**

**Wenige Instrumentalplätze sind noch vereinzelt zu vergeben.**

**Kontaktieren Sie die Musikschule Pinkafeld.**

**Mobil: 0664/123 12 66 od. Telefon: 03357/426 07**

**E-Mail: musikschule.pinkafeld@gmx.at**

**Wir freuen uns Sie an unserer Schule begrüßen zu dürfen!**

## Ausbau des Pinkafelder Stadions



Mit dem Spatenstich am 26. Juni erfolgte der Startschuss zum Ausbau der Heimstätte des SC HERZ Pinkafeld. SCP-Obmann Mario Windhofer konnte dazu neben Bürgermeister Kurt Maczek, der 1. Vizebürgermeisterin Carina Luif-Laschober, dem 2. Vizebürgermeister Adrian Kubat sowie dem 3. Nationalratspräsidenten und Gemeinderat Norbert Hofer auch weitere Repräsentanten aller im Gemeinderat vertretenen Fraktionen begrüßen.

Neben den Politikern waren bei diesem Spatenstich auch Vertreter zahlreicher ausführender Unternehmen anwesend. Viele dieser Firmen stammen aus der unmittelbaren Region, wie die beiden Loipersdorfer Firmen Kremnitzer und Neubauer Holzbau oder das am Gerichtsberg ansässige Unternehmen REKORD Fenster, sodass gewährleistet ist, dass möglichst viel Wertschöpfung in der Region verbleibt.

Mittlerweile sind die Bauarbeiten planmäßig angelaufen und schreiten zügig voran. Als eine der ersten Maßnahmen erfolgte der Abriss des alten Kabinengebäudes, nach dem Aushub der Baugrube wurde die Fundamente betoniert und die Bodenplatte erstellt. Aktuell stehen bereits die ersten Mauern des Kellergeschosses.

Mit dem Aufstellen von Containern für die Gästemannschaften ist gewährleistet, dass der Meisterschaftsbetrieb in Pinkafeld abgewickelt werden kann und man nicht in eine der Nachbargemeinden ausweichen muss. Lediglich für die letzten beiden Heimspiele im Herbst konnte mit den jeweiligen gegnerischen Mannschaften ein Platztausch vereinbart werden, sodass im Frühjahr 2024 die Fans in den letzten fünf Meisterschaftsrunden ein wahrer Heimspielmarathon erwartet, ehe dann die ganze Anlage offiziell eröffnet wird.

## 2 grandiose Auftritte auf der Seebühne Mörbisch mit Schlagerstar Silvio Samoni



Carina Zapfel und Anna Hofstädter, die 2 Mädls der Musical & Stage Dance Company Burgenland durften mit Schlagerstar Silvio Samoni am 18. Juli die Mörbischer Seebühne rocken.

Vor 7.000 Zuschauern gaben unter anderen auch Oliver Haidt, Semino Rossi, Nik P., Simone und Charly Brunner, Petra Frey, Mathias Reim und Andy Borg ihr Bestes. Durch das Programm führte mit viel Humor Manuel Winkler.

Backstage durften wir auch einen Blick schon auf die Kulisse von "Mamma Mia" werfen. Und auch Alfons Haider, der Intendant der Seefestspiele, posierte mit unseren zwei Girls für ein Foto. Es war ein unglaublich beeindruckendes Erlebnis.

Am 2. August, im Vorprogramm der **Schlager-Queen Andrea Berg** konnte man ebenso Schlagersternchen Julia Buchner und den hübschen Pablo Grande, sowie den sympathischen Oliver Haidt auf der Bühne bejubeln.

Mit Zugabe-Rufen und Riesenapplaus wurden Silvio und seine Mädls in die Pause verabschiedet, bevor die Königin des Schlagers, Andrea Berg, den Abend vollkommen machte. Danke lieber Silvio!

Danke an Oliver Haidt für die grandiose Moderation, ein großes Danke natürlich an den Veranstalter und an die perfekte Ton- und Lichttechnik von Redline Enterprise!

Und am 1. September dürfen Silvio und seine 2 Mädls im Portofino Wien neben dem **Nockalm-Quintett** auf der Bühne stehen!

FREIZEITWELT PINKAFELD ALLWETTERBAD
www.pinkafeld.gv.at

Das Allwetterbad Pinkafeld ist wegen Revisionsarbeiten vom 4. bis 24. September 2023 geschlossen!
Ab 25. September 2023 haben wir wieder für Sie geöffnet!
MO - SA von 10.00 bis 21.00 Uhr und SO, Ftg. von 13.00 bis 19.00 Uhr

# Dirk Stermann gastiert in Pinkafeld



© ingo pertramer

*Zusammenbraut heißt das erste Solo Programm des erfolgreichen Entertainers*

Die neu gegründete Kulturinitiative PinKuin startet den Kulturherbst gleich mit einem Kracher. Kein geringerer als **Dirk Stermann** präsentiert sein erstes Kabarett Solo in Pinkafeld.

## Zusammenbraut

Stermanns Tochter heiratet und der Komiker schmeißt eine Party für sie. Aber irgendetwas stimmt nicht und die ausgelassene Feier wird zu einer Abrechnung mit den Vaterqualitäten des Fernsehstars. Ein heißes Klavier und ein unheimlicher Babysitter, ein Hallelujah und die Wahrheit über den guten ORF-Menschen von Sezuan. Dirk Stermanns erstes Solo-Programm ist so vergnüglich wie abgründig und am Ende tanzt er ganz allein.

Dirk Stermann, geboren 1965 in Duisburg, lebt seit 1987 in Wien. Er zählt zu den populärsten Kabarettisten und Fernsehmoderatoren Österreichs, ist auch in Deutschland durch Fernseh- und Radioshows sowie durch Kinofilme und Bühnenprogramme mit Christoph Grissemann als Duo „Stermann & Grissemann" weit bekannt. Seit Mai 2007 führt er gemeinsam mit diesem durch die wöchentliche Late Night Show „Willkommen Österreich". Mit seinen Romanen "Sechs Österreicher unter den ersten fünf" (2010), „Stoß im Himmel" (2013), "Der Junge bekommt das Gute zuletzt" (2016) und "Der Hammer" (2019) reihte sich Dirk Stermann erfolgreich unter die deutschsprachigen Belletristikautor:innen. 2016 urteilte „Die Welt": „Ein lustiger deutscher Medienstar, der als österreichischer Romancier sehr ernst genommen werden sollte." 2022 erscheint sein neuer Roman "Maksym".

## Über PinKuin

Anfang des Jahres wurde die Pinkafelder Kulturinitiative PINKUIN gegründet. Ein Zusammenschluss von kulturinteressierten Pinkafelderinnen und Pinkafeldern mit Künstlerinnen und Künstlern. Ziel der Initiative ist, dass das kulturelle Angebot der Stadt belebt und erweitert wird.

**DIRK STERMANN – Zusammenbraut**
**Freitag, 8. September 2023, 20.00 Uhr**
**Rathaussaal Pinkafeld**

**Tickets: www.ntry.at,**

**Informationen und Rückfragen:**
**www.pinkuin.at,**
**buero@pinkuin.at, 0664/3427091**

# 30 Jahre Jugendhaus in Pinkafeld



**Im Jugendhaus im SOS-Kinderdorf Pinkafeld finden Jugendliche seit 30 Jahren Halt und Orientierung.**

Wenn junge Menschen aus verschiedenen Gründen nicht zu Hause bei ihren Eltern leben können, die altersbedingte Orientierungslosigkeit zusätzlich das Leben erschwert, sie nicht wissen, woran oder an wen sie sich halten können, bietet das Jugendhaus vom SOS-Kinderdorf in Pinkafeld ganz besonders viel Halt. Und das schon seit 30 Jahren. Gefeiert wurde mit Jugendlichen, Ehemaligen, Pädagog*innen, Vertreter*innen der Stadtgemeinde und Freund*innen bei Speis, Trank, guter Musik, einem Beachvolleyball Turnier und viel Spaß.

365 Jugendliche konnten in 30 Jahren im Jugendhaus aufwachsen. Dazu kommen noch unzählige Kurzbetreuungen, auch von jungen Menschen auf der Flucht, die im Jugendhaus Unterschlupf fanden. Gratulation!

## Ganzkörpertraining für Frauen 50+

**Termin:**
**jeden Montag von 15.30 bis 16.30 Uhr**
**Start: Montag, 4. September 2023**
**Ort: Turnsaal der Volksschule Pinkafeld**
**PV Pinkafeld:**
**Annemarie Judt, Tel.: 0664/1714040**

# Das Marktfeld hat gefeiert!



Am 12.8.2023 konnte, nach einer coronabedingten Pause, das 23. Marktfelder Viertelfest in gewohnter Form endlich wieder abgehalten werden. Unter der Führung von Lukas Konya hat das Marktfeld-Viertelfest-Team wieder einiges geboten. Angefangen vom traditionellen „Marktfeld-Schmankerl", der Weinbar, Langos, Süßes von den fleißigen Hausfrauen, bis hin zu Kinderschminken und einer Hüpfburg sollte bei diesem Event nichts fehlen. Musikalisch wurde es von der Stadtkapelle und der Band „Tom & Chris" umrahmt.

Der Reinerlös des Festes wird an die beiden Vereine „Pinkafelder Kulturinitiative Pin.Kuin" und „Offene Jugendarbeit (OJA)" übergeben. Aufgrund einer örtlichen Änderung der Küche, musste diese heuer in Eigenleistung komplett neu gebaut werden. Auf diesem Wege möchte sich das Marktfeld-Team bei Gabriel Konya für die Organisation und Abwicklung dieses Bauprojektes recht herzlich bedanken. Ebenso danken wir der Stadtgemeinde Pinkafeld für die diesbezügliche finanzielle Unterstützung.

Aber vor allem ohne die vielen freiwilligen Helfer in sämtlichen Bereichen am Fest selbst, der MehlspeisbäckerInnen, dem Auf- und Abbau-Team usw. wäre es nicht möglich, so ein Fest in einem so großen Rahmen abhalten zu können. „Ich kann mich nur glücklich schätzen, so ein Team hinter mir zu haben!", so Lukas Konya, Obmann des Vereins Marktfeld-Viertelfest Pinkafeld.

Danke an die geschätzten 1500 Besucherinnen und Besucher, die unser Fest wieder zu etwas Besonderem gemacht haben.

## Stadtmuseum Pinkafeld

**Stadt-, Tuchmacher- und Feuerwehrmuseum Pinkafeld mit Sonderausstellung „Die Schaffelmacher von Hochart"**

**Öffnungszeiten im September und Oktober:**

**Samstag, Sonntag und Feiertag: 14.00 bis 17.00 Uhr sonst für Gruppen nach Voranmeldung bei Mag. Rudolf Köberl (Tel.Nr.: 0660/321 03 20). siehe auch: www.museumpinkafeld.at**

## 25. PINKAFELDER STADTKALENDER

### ANNO DOMINI 2024

Der **25. Pinkafelder Stadtkalender** ist ab Ende September bzw. Anfang Oktober um € 10,- am Stadtamt (Meldeamt), am Postamt, in den Pinkafelder Banken, in diversen Geschäften und beim „Kalendermann" Franz Posch erhältlich.



# 25 JAHRE MUSICAL & STAGE DANCE COMPANY – 25 JAHRE VOLLER HÖHEN UND TIEFEN, ZUM JUBILÄUM VERSPRECHEN DIE MEHRFACHEN MEISTER IHRES FACHES: ES WIRD „PRICELESS“!

Die in Pinkafeld beheimatete Musical & Stage Dance Company Burgenland feiert 2024 ihr 25-jähriges Vereinsjubiläum und legt mit dem Thriller-Musical „Prime Time“ und dessen Premiere am 27.10.2023 im Kulturzentrum Oberschützen den Startschuss ins gefeierte Jubiläumsjahr.

Jede Menge Höhen und Tiefen liegen hinter dem Verein und so mancher Stein wurde den mehrfachen Meistern in den Weg gelegt. Hürden und Hindernisse, die teilweise als unüberwindbarer Brocken, vor allem der Vereinsobfrau Edda Adamovics im Bauch lagen. „Aber jeden dieser Steine haben wir dankbar angenommen und gesammelt, haben daran gelernt und sind über uns hinausgewachsen. „Und siehe da: Uns gibt es noch immer und dies erfolgreicher und stärker denn je,“ so eine mehr als motivierte Obfrau, wenn sie mit Strahlen in den Augen vom bevorstehenden Jubiläum spricht.

Und dieses Jubiläum hat es in sich und verspricht im wahrsten Sinne des Wortes „Priceless“ zu werden. „Prime Time“, so der Titel des Thriller-Musicals aus der Feder von Buchautor und Regisseur Robin Zapfel, welches verspricht ein Vorreiter auf dem Gebiet der neuen „modernen“ Musicals zu werden.

Diese brandneue Inszenierung der Musical Stage & Dance Company wird die Musicalszene auf den Kopf stellen. Unter dem Titel „PRIME-TIME“ garantiert der Verein schon heute: Dieses Hauptabendprogramm wird mehr als „PRICELESS“.

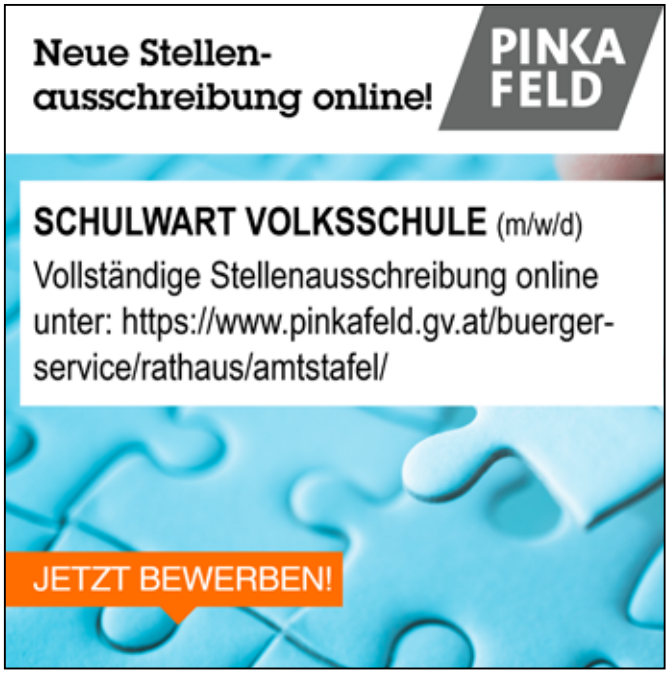
**Die Premiere findet am Freitag, den 27.10.2023 im Kulturzentrum Oberschützen statt, am Samstag, den 28.10.2023 gibt es eine Zusatzvorstellung.**

**Karten für beide Vorstellungen sind ab sofort über Kultur Burgenland, Ö-Ticket und Event.at erhältlich.**












Eine zeitgenössische Tanzproduktion, die die Grenzen von Realität und Illusion durchbricht.

Von **LAUREEN DREXLER**
**Premiere 15.09.2023, 20.30 Uhr**
**Theater Odeon, Wien**

**www.laureendrexler.com/tickets**

Die Choreographie von Laureen Drexler erforscht das Konzept der Dualität, als Wechselspiel zwischen Realität und Illusion. Die Tänzerinnen bewegen sich fließend durch den Raum und reagieren mit ausdrucksstarken Bewegungen.




## Das Pinkafelder Stadion erhält mit "Autohaus Frieszl Arena" einen neuen Namen!




Obmann Mario Windhofer konnte zum Meisterschaftsauftakt gegen den ASK Marz mit Großvater und Firmengründer Erwin Frieszl und Enkel DI Erwin Frieszl zwei Vertreter des Autohauses, das Standorte in Rohrbach an der Lafnitz und Unterwart unterhält, begrüßen.

Der SCP und die Firma Frieszl knüpfen mit dieser neuen Partnerschaft an eine in der Vergangenheit sehr erfolgreiche Zusammenarbeit an. So war das Unternehmen ab 1998 nicht nur Hauptsponsor und Namensgeber des damaligen "SC Peugeot Frieszl Pinkafeld", Geschäftsführer Vater Erwin Frieszl war in dieser Zeit auch geschäftsführender Obmann des SCP. In dieser Phase konnte der Verein mit dem BFV-Cupsieg 1999 und dem Meistertitel 1999/2000 in der II. Liga Süd zwei seiner größten Erfolge in der jüngeren Vereinsgeschichte erzielen.

Wir möchten uns bei dieser Gelegenheit herzlich bei der Autohaus Frieszl GmbH für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und freuen uns auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit!









musikschule pinkafeld



musikschulen burgenland

# „Elementarkurse"

## der Musikschule Pinkafeld

**Musik ist Balsam für große und kleine Seelen. Kinder sind von Musik fasziniert und haben eine angeborene Fähigkeit zum Singen und zum rhythmischen Bewegen. Genau hier setzt die Musikstunde an und fördert spielerisch und ohne Leistungsdruck die ganze Persönlichkeit.**

**Besuchen Sie mit Ihrem Kind eine Kursstunde und überzeugen Sie sich selbst, wie viel Spaß das gemeinsame Singen, Spielen und Tanzen macht!**

**Wir laden Sie herzlich zum kostenlosen Schnuppertag ein.**

| | |
|---|---|
| **Baby-Kurs (4 – 18 Monate)** | **Montag, 11. September 2023, 9:00 Uhr** |
| **Eltern-Kind-Gruppe I (1,5 – 3 Jahre)** | **Montag, 11. September 2023, 10:00 Uhr** |
| **Musikal. Früherziehung I (Elemu I) (4 – 5 Jahre)** | **Montag, 11. September 2023, 15:00 Uhr** |
| **Eltern-Kind-Gruppe II (3 – 4 Jahre)** | **Montag, 11. September 2023, 16:00 Uhr** |
| **Musikal. Früherziehung II (Elemu II) (5 – 6 Jahre)** | **Montag, 11. September 2023, 17:00 Uhr** |

**Karin Weinhoffer / Elementarmusik-Pädagogin**

**Bei Fragen kontaktieren Sie bitte die Schulleitung**

**MSDir. Mag. Manfred Weber // Mobil 0664 / 123 12 66**






## Bodyweight Fitness

Bodyweight Fitness ist eine einzigartige Trainingsmöglichkeit, bei der wir alles auf das Wesentliche reduzieren. In diesem Gruppenkurs werden wir gemeinsam an unsere Grenzen gehen, die Fettverbrennung ankurbeln und den Stoffwechsel so richtig in Schwung bringen.

Der Fokus liegt darauf, effektive Übungen durchzuführen, die deine Muskeln stärken, deine Ausdauer verbessern und deinen Körper straffen. Dabei nutzen wir nicht nur die Kraft deines eigenen Körpers, sondern integrieren auch funktionelle Kleingeräte, um zusätzliche Herausforderungen zu schaffen und deine Trainingsergebnisse zu maximieren.

Bodyweight Fitness ist mehr als nur ein Training - es ist eine motivierende und inspirierende Gruppenerfahrung. Gemeinsam in der Gruppe zu trainieren, macht nicht nur mehr Spaß, sondern steigert auch deine Motivation und bringt dich dazu, das Beste aus dir herauszuholen.

**Das Herbstsemester umfasst insgesamt 12 Trainingseinheiten. Kursbeitrag: 159,- Start ist am 13.09.2023 - Turnsaal Step Gästehäuser.**

**Bodyweight Fitness ist für alle Fitnesslevel geeignet.**

**Anmeldung bei Klaus Kollowein, office@runix.at**






## UNSERE JÜNGSTEN PINKAFELDER:INNEN

**Laura Smodics**
am 01. Juli 2023
Eltern: Melissa und Harald Smodics

**Henna Azizi**
am 07. Juli 2023
Eltern: Muzhda Amiri und Mohammad Samim Azizi

**Constantin Paul Sinz**
am 07. Juli 2023
Eltern: Mag. Lena Christina und Jürgen Sinz

**Tyler Ulreich**
am 07. Juli 2023
Eltern: Michelle Ulreich und Michael Eidler

**Anna Katharina Zalka**
am 19. Juli 2023
Eltern: Lisa, BEd. und Mag. Klaus Zalka

**Victoria Kristin Lehner**
am 23. Juli 2023
Eltern: Kathrin Winkler und Markus Lehner




## NOTAR-SPRECHTAGE IM RATHAUS

DER NOTAR

*Die erste Beratung ist kostenlos! Jede weitere wird in Rechnung gestellt.*

| | | |
|---|---|---|
| **MO 04. 09. 2023 09.00 Uhr** | Öffentl. Notar Dr. BAJLICZ & Partner | Tel.: 03352/38214 notariat@bajlicz.at |
| **DO 21. 09. 2023 10.00 Uhr** | Öffentl. Notar Mag. Robert BENCSICS | Tel.: 03352/32426 notariat@lehner-bencsics.at |
| **MI 27. 09. 2023 10.00 Uhr** | Öffentl. Notar Mag. Andreas LINZER | Tel.: 03352/32586 andreas.linzer@notar.at |

**Bitte um Voranmeldung!**

## ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

Dienstag, 09.30 Uhr bis 11.30 Uhr & Freitag, 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr
jeder 1. Samstag im Monat 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Zum Kreuzweg 1 B · 0676/849 355 105 · umwelt@pinkafeld.bgld.gv.at**

# Wir gratulieren!

## ZUM GEBURTSTAG

| | |
|---|---|
| Marianne **Höfler** | 75 |
| Robert **Höfler** | 75 |
| Veronika Hermine **Martin** | 75 |
| Heinz Adolf **Plöderer** | 75 |
| Maria **Riegler** | 75 |
| Maria **Zettl** | 75 |
| Ingrid **Dittel** | 80 |
| Otmar **Kasic** | 80 |
| Margarete **Wastl** | 80 |
| Hermine **Bayer** | 85 |
| Charlotte **Gaisch** | 85 |
| Helene Antonia **Giglinger** | 85 |
| Maria **Halwachs** | 85 |
| Johann **Köhldorfer** | 85 |
| Anna **Neubauer** | 85 |
| Anna **Unger** | 85 |
| Hermine **Wilfinger** | 85 |
| Hilde **Simanko** | 90 |
| Theresia **Pöheim** | 91 |
| Ingeborg Paula M. **Enders** | 93 |
| Peter **Lechner** | 94 |
| Theresia **Nemeth** | 94 |
| Hermine **Schuch** | 94 |
| Hilda **Müllner** | 95 |
| Hilda **Beck** | 96 |

## SILBERNE HOCHZEIT

Gabriele, MSc und Mag. Nikolaus **Strohriegel**

## GOLDENE HOCHZEIT

Roswitha und Alois **Legath**
Helga Maria und Wilhelm **Nagl**

## DIAMANTENE HOCHZEIT

Bertha und Stefan Egon **Augustin**

## EISERNE HOCHZEIT

Paula und BM Franz **Saufnauer**

PINKA FELD

# INFOS SEPTEMBER 2023

## ÄRZTE BEREITSCHAFTSDIENST

*von 8 - 16 Uhr · ACHTUNG: Kein Nachtdienst von 16 - 8 Uhr früh!*

| | | |
|---|---|---|
| **SA 02. + SO 03.09.** | Dr. A. Nour | 0699/10 25 22 80 |
| **SA 09. + SO 10.09.** | Dr. B. Wiesner | 0664/44 30 906 |
| **SA 16. + SO 17.09.** | Dr. G. Ganser | 0664/86 44 654 |
| **SA 23.09.** | Dr. G. Ganser | 0664/86 44 654 |
| **SO 24.09.** | Dr. B. Wiesner | 0664/44 30 906 |
| **SA 30.09.** | Dr. A. Nour | 0699/10 25 22 80 |

Totenbeschau: Dr. R. Oblak, Vertretung: Dr. G. Ganser

| Ärzte Notruf | Rettung | Notruf-Rettung |
|---|---|---|
| 141 | 14844 | 144 |

## TERMINE/VERANSTALTUNGEN

| | |
|---|---|
| **02.09.2023 10.00 - 12.00 Uhr** | **Pinkafelder Kräuterwanderung** Treffpunkt: Unterführung Gfangen, Workshop: 13.00 - 16.00 Uhr, |
| **07.09.2023 16.00 Uhr** | **„Auf a guade Jausn" - Wanderhütte Fernblick Fam. Plank,** Nachbarschaftshilfe Plus, Anmeldung: 0664/5366868 |
| **08.09.2023 20.00 Uhr** | **Dirk Stermann - Zusammenbraut www.pinkuin.at,** Rathaussaal Pinkafeld |
| **09.09.2023 18.00 Uhr** | **Meisterschaftsspiel des SC HERZ Pinkafeld gegen SpG Edelserpentin** |
| **10.09.2023 10.00 Uhr** | **Frühschoppen der FPÖ Pinkafeld** am Marktplatz |
| **12.09.2023 16.00 Uhr** | **Gemütliches Zusammentreffen** Seniorenbund Pinkafeld, im Stadthotel |
| **22.09.2023 12.00 Uhr** | **Schulfest der Mittelschule Pinkafeld** bei der Mittelschule |
| **22.09.2023 13.00 - 17.00 Uhr** | **Mobilitätsmarkt Südburgenland Plus** Marktplatz Pinkafeld |
| **22.09.2023 18.00 Uhr** | **Präsentation Zukunftskonzept Ideenwerkstatt Pinkafeld - nonconform** Rathaussaal Pinkafeld |
| **23.09.2023 16.00 Uhr** | **Meisterschaftsspiel des SC HERZ Pinkafeld gegen USV Halbturn** |
| **24.09.2023 10.00 Uhr** | **Erntedankfest** in der röm. kath. Stadtpfarrkirche Pinkafeld |
| **28.09.2023 ab 15.00 Uhr** | **Pensionistentreffen** im Internat der Landesberufsschule |
| **29.09.2023 12.00 - 18.00 Uhr** | **Spezial Erntedank Bauern- und Handwerksmarkt,** am Marktplatz |
| **30.09.2023 ab 10.00 Uhr** | **Herbstfest der SPÖ Pinkafeld** am Marktplatz |

**Alle Veranstaltungstermine finden Sie unter: www.pinkafeld.gv.at**

## DIENSTBEREITSCHAFT APOTHEKE «ZUM SALVATOR»

**09. bis 16. September 2023**
**jeweils von Samstag 12.00 Uhr bis Samstag 12.00 Uhr**

**Hauptplatz 12, Pinkafeld, 03357 42348**

## KULINARIUM IN PINKAFELD

| | |
|---|---|
| **Kosthaus 1814** Weinhof Anna & Oscar Szemes | 03357/42367 · www.szemes.at |
| **Allwetterbad Buffet „Seaside"** | 0676/9002614 |
| **GH & Pizzeria Fuith,** Pizza & Co | 03357/42246 · www.fuith.net |
| **Gasthaus Portschy** Gasthaus und Zimmervermietung | 03357/42248 |
| **Gasthaus und Catering Ebner** Gasthaus und Fleischerei | 0664/2124900 |
| **Best Kebab & Pizza** | 0660/8218391 |
| **Esssalon** | 0699/11953953 · www.esssalon.at |
| **China-Restaurant China Town** | 03357/42272 |
| **Schnitzelland Pinkafeld** | 03357/43918 |
| **Café Schlaraffenland** | 03357/42691 |
| **Restaurant Weninger** | 03357/42218 |
| **Rekord Café-Restaurant** | 03357/42116 |
| **Vino en Paso** | 0664/4969439 |
| **Fleischerei und Imbiss Ebner** Gasthaus und Fleischerei | 03357/46116 |
| **Pizzeria Venezia -** Pizza & Co | 0660/3694864 |
| **Pizzeria David** | 03357/42551 |
| **Pizzeria Walot -** Pizza & Co | 03357/42921 |
| **Familienbetrieb Szemes** Regionale Küche, Vinothek | 03357/42305 · www.szemes.net |
| **Café & Konditorei Träger** Feinste Mehlspeisen, mit Liebe gemacht | 03357/42286 · www.traeger.at |
| **Café & Konditorei Ulreich** Feinste Mehlspeisen, mit Liebe gemacht | 03357/46933 www.konditorei-ulreich.at |
| **BIO-Bäckerei & Café Ringhofer** | www.ringhofer-biobaeck.at |
| **Bistro - Bar - Restaurant „Die Steinerei"** | 0664/1366001 www.die-steinerei.at |
| **Mostschank Luif** Regionalität - Qualität - Nachhaltigkeit | 03357/42849 www.mostschank-luif.at |
| **Stadthotel & Restaurant** Regionale und internationale Küche | 03357/43335 www.stadthotel-pinkafeld.at |

**Redaktionsschluss** für die Oktober-Ausgabe „Stadtinfo" ist am **12. September 2023!**

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister 3. LT-Präs. Prof. Mag. Kurt Maczek
Info: Stadtgemeinde Pinkafeld, Tel.: 03357/42351-18, E-mail: post@pinkafeld.bgld.gv.at, Internet: www.pinkafeld.gv.at